

چارت درسی رشته مترجمی زبان انگلیسی ورودی سال 1397 و مابعد

نیمسال اول

نام درس	تعداد واحد	پیش نیاز
خواندن انگلیسی پایه	2	---
دستور انگلیسی پایه	2	---
مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه	2	---
مهارت‌های مطالعه و یادگیری	2	---
نگارش انگلیسی پایه	2	---
آشنایی با دفاع مقدس	2	
فن بیان	2	---
ادبیات فارسی عمومی	3	---
اندیشه سیاسی امام خمینی	2	
جمع	19	

نیمسال دوم

نام درس	تعداد واحد	پیش نیاز
خواندن انگلیسی پیشرفته	2	خواندن انگلیسی پایه
دستور انگلیسی پیشرفته	2	دستور انگلیسی پایه
مهارت‌های شنیداری و گفتاری پیشرفته	2	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه
نگارش انگلیسی پیشرفته	2	نگارش انگلیسی پایه
اندیشه اسلامی 1	2	---
نگارش فارسی	2	---
ادبیات معاصر فارسی	2	---
تربیت بدنی (1) و (2)	2	---
جمعیت و تنظیم خانواده	1	---
تاریخ امامت	2	---
جمع	19	

نیمسال سوم

نام درس	تعداد واحد	پیش نیاز
مبانی زبان شناسی	2	---
اصول و راهکارهای ترجمه	2	---
تاریخ تحلیلی صدر اسلام	2	---
آشنایی با نثر انگلیسی	2	---
اصول و روش تدریس	2	---
ترجمه و فناوری	2	---
ادبیات پایداری	2	---
مکاتبات انگلیسی	2	نگارش انگلیسی پیشرفته
اندیشه اسلامی 2	2	اندیشه اسلامی (1)
زبان دوم (1)	2	---
جمع	20	

نیمسال چهارم

نام درس	تعداد واحد	پیش نیاز
زبان شناسی کاربردی	2	مبانی زبان شناسی
ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی	2	اصول و راهکارهای ترجمه
آشنایی با شعر انگلیسی	2	---
ترجمه اصطلاحات و عناصر فرهنگی	2	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
خواندن متون رسانه ای و مطبوعاتی	2	خواندن انگلیسی پیشرفته
واژه شناسی و اصطلاح شناسی	2	مبانی زبان شناسی
روش تدریس مهارت ها	2	اصول و روش تدریس
بررسی آثار ترجمه شده اسلامی 1	2	---
تفسیر موضوعی قرآن	2	---
زبان دوم (2)	2	زبان دوم (1)
جمع	20	

نیمسال پنجم

نام درس	تعداد واحد	پیش نیاز
ساخت زبان فارسی	2	---
ترجمه شفاهی پیاپی	2	---
بررسی آثار ترجمه شده اسلامی 2	2	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی 1
داستان کوتاه و رمان در ادبیات انگلیسی	2	خواندن انگلیسی پیشرفته
ترجمه دیداری-شنیداری	2	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
آزمون سازی	2	اصول و روش تدریس
ترجمه متون علوم انسانی از فارسی	2	ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی
ترجمه متون رسانه ای و مطبوعاتی	2	خواندن متون رسانه ای و مطبوعاتی
زبان دوم (3)	2	زبان دوم (2)
اخلاق اسلامی	2	---
جمع	20	

نیمسال ششم

نام درس	تعداد واحد	پیش نیاز
تحلیل مقابله ای ساخت فارسی و انگلیسی	2	زبان شناسی کاربردی
ترجمه شفاهی همزمان	2	ترجمه شفاهی پیاپی
ویرایش فارسی	2	ساخت زبان فارسی
ترجمه اسناد رسمی	2	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی
آشنایی با بازار ترجمه	2	---
ترجمه متون اسلامی از فارسی	2	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی 1
ترجمه ادبیات	2	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
حوزه های نوین ترجمه	2	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
اصول و روش تحقیق	2	---
زبان دوم (4)	2	زبان دوم (3)
جمع	20	

نیمسال هفتم

نام درس	تعداد واحد	پیش نیاز
پروژه کارورزی	2	ترجمه اسناد رسمی
ترجمه متون اسلامی از انگلیسی	2	ترجمه متون اسلامی از فارسی
مبانی نظری ترجمه	2	زبان شناسی کاربردی
پژوهش در مطالعات ترجمه	2	اصول و روش تحقیق
ترجمه متون علمی و تخصصی	2	اصول و راهکارهای ترجمه، ترجمه و فناوری
ترجمه تشریحی	2	ترجمه متون علوم انسانی از فارسی
آشنایی با محیط های ترجمه شفاهی	2	ترجمه شفاهی همزمان
ترجمه قراردادهای و مکاتبات تجاری	2	ترجمه اسناد رسمی
زبان دوم (5)	2	زبان دوم (4)
جمع	18	

تعداد و نوع واحدهای درسی

دوره تحصیلی	نوع واحدهای درسی					جمع
	عمومی	پایه	تخصصی	اختیاری	پایان نامه	
کارشناسی پیوسته	22	22	82	10	0	136